

# La Voz de la Bureba

Redacción y Administración:  
Calle de Medina, 10

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Un año en la Bureba . . . . . 6.00 ptas  
Un semestre en la idem . . . . . 3.25 »  
Un año, fuera . . . . . 8.00 »  
Un semestre, idem . . . . . 4.50 »

Semanario apolítico • Defensor de la Agricultura y de los intereses de Briviesca y su Partido

NÚMERO SUELTO: 10 CÉNTIMOS

V. Alonso Manso

## PARA NUESTRO AYUNTAMIENTO

Acercándose la época veraniega que tanto puede dar en beneficio de Briviesca queremos hoy hacer un llamamiento a nuestros ediles para que organicen «algo» que pueda animar a los veraneantes o acudir como otros años, y, si cabe, en mayor número.

Ese «algo» podía consistir en gastar unas pesetejas en propaganda, en carteles y prensa, ya que todos conocemos el valor de estos medios; no se puede extrañar esta actitud nuestra, pues estamos viendo todos los días el dinero que en ésto se gasta por el Patronato Nacional de Turismo: si no produjera más que los gastos que ocasiona, no creo se continuara sosteniendo un organismo cuando quedara un déficit al arreglar las cuentas.

Además podían organizarse una serie de festejos para atraer, y animar a los que ya estuvieren aquí.

Esos festejos, podían ser, aparte de otros que organizara la iniciativa particular—jiras, paseos, excursiones etc.—otros con carácter municipal con motivo de las fiestas y de ordinario, añadiendo unos bailables dos o tres veces por semana lo que podría animar la plaza y dar ocasión a mayor movimiento en parte del comercio briviescano.

Se nos objetará que lo propuesto ocasionará grandes gastos, y a ésto contestaríamos, qui ni son grandes, ni todos habrían de caer sobre el Municipio. Una combinación con los comerciantes de Briviesca facilitaría la resolución de esto último. Puesto que el mayor beneficio habría de recaer sobre el comercio, éste bien podía ayudar al Ayuntamiento a cuantos gastos ocasione tanto la propaganda como gastos posteriores de organización.

Nosotros que nacimos con la idea de ser defensores de los intereses de Briviesca y la Bureba, damos hoy esta idea seguros de que con ello perseguimos el bien de nuestra ciudad.

## REFLEXIONES

De todos los agentes exteriores que nos rodean el más molesto es la sociedad—Ganivet.

Nos vemos obligados a vivir en sociedad; estamos sujetos a sus leyes, aherrojados por sus costumbres y tratos etiqueteros, que no corteses, pues la mejor etiqueta que podríamos colocarnos sería la de la naturalidad en las buenas formas, cosa que parece queremos desterrar por demostrar el buen juego de nuestro cuello en inclinaciones de cabeza y por enseñar el brillo aurífero de la dentadura postiza en sonrisas de mercader.

No es esto sólo; hay que convivir y corresponder—con lo que erróneamente se ha dado en llamar educación—a esos que te sonríen y te hablan con palabras melifluas—hay muchos que parecen tener una columna en la boca—aunque te conste que antes de terminar de retirarte te ha vuelto la piel del revés.

Y toda esta hipocresía, todo el lastre pesado de la sociedad hay que soportarlo por mor de la convivencia y de la civilización; esa civilización que tanto pesa y tanto costó lograr, pues como dice Oscar Wilde «La civilización no es cosa fácil de lograr, solo hay dos maneras de conseguirla: por la cultura o por la corrupción. La gente del campo no ha tenido ocasión de alcanzar una ni otra, por eso

se ha estancado».

Y no es, como digo antes, que pesa la civilización, pesa la falsedad, la corrupción que en ella se han infiltrado, las formas frías, esa separación de clases que quiere divinizar a unos en su orgullo insensato, mientras hunde a otros en la condición de ilotas miserables, parias indignos de la consideración de hombres. Es de esa civilización y de la sociedad que así la conduce de las que hay que renegar, de esa sociedad venal, que como decía Ingurta de Roma, se vendería si encontraría comprador—ya se entrega, idolatrándose y arrastrándose ante las modas—cuyo reinado no ve que es tan efímero que no solo no establece costumbres, sino que una vez retirada no deja ni recuerdos.

Es a la sociedad hipócrita y corrompida a la que hay que repudiar, a los miembros de ella que viven en el engaño y la mentira, a sus partes muertas, que no imposibilitadas por la enfermedad o la vejez, viven en el más denigrante abandono, sin producir para ella más que la ópima cosecha de cizaña que solapadamente van sembrando en sus conversaciones, sin conciencia del mal que hacen o pueden hacer; a esas desprecupados que tienen la preocupación de los actos de los demás para criticar lo bueno y malo de sus acciones.

A la sociedad digna y respetuosa, a la que sabe comprender, a esa debemos unirnos todos, para el mayor bien común y particular.

## ¿CARIÑO? -- ¡AMOR!

Yo quería saber a qué punto llegaba tu amor, si sería tal vez por temor al difunto, que en su lecho de muerte con palabras sagradas te dijo: «Quiéreme, para mí ha sido un hijo que ha sabido cumplir como un hombre» (bre

¡maldita tu boca si pronuncias con ansias de loca y de amor, otro nombre!»

Quiéreme, pues, como quieren a sus hijos los tigres arteros, para tí mis afanes sinceros, los amores de un «hombre» no mueren. (ren.

El amor es la luz que ilumina mi camino siniestro, ¡quién pudiera pulsar bien el estro, y cantar este amor que ilumina mi vida sin fe. Yo te juro que mi amor es más puro que del alba la luz ondulante y por eso porque te amo tal vez demasiado yo quisiera lograr ser calmante yo querría de furia poseso olvidar del amado las palabras sombrías y tristes y arrancar de sus labios inertes aquellas palabras tan fuertes que maldicen a la hija querida y prefieren para ella, a la vida con otro, mil muertes.

ZEID

## ¡Ya tiene la niña un año!

No creais queridos lectores que hablo por la otra (para la cual son todos mis respetos) sino de la nuestra de la que dió a luz por el esfuerzo generoso y abnegado de un grupo de jóvenes amantes como el que más de su querido pueblo de los que no habiendo nacido en él se consideraban por lazos de amistad, de afecto y de cariño, hijos de Briviesca.

¡Ya tiene la niña un año! afirmación que a los eternos enemigos del progreso tanto local como nacional, producirá náuseas. ¿La niña tiene ya un año? Esto es espantoso, no puede seguir ni un día más:

¡Ya tiene la niña un año! palabras que a los buenos briviescanos, que a los amigos de la elevación moral y material de nuestra Ciudad, producirán una satisfacción inmensa, un bienestar placentero que les hará prestar con más calor y entusiasmo su apoyo al Extentor burebano.

¡Ya tiene la niña un año! Diremos como el poeta «parece que fué ayer» cuando por primera vez retumbó el grito sonoro de los vendedores de «La Voz.» ¿Por qué criticar una obra que si empezada por unos la extendimos a todos?

¿Por qué continuar sacándola falta si está en manos de todos el mejorarla? Siento verdaderamente tener que sentar en mis cuartillas estas interrogaciones y el emplear este lenguaje crudo y desnudo pero me veo obligado a ello por ser yo uno de los que

con más ahinco trabajó para su realización y engrandecimiento y ver que aún después de un año de vida haya gente que suponga o quiera suponer había en nuestra empresa un fin bastardo cuando lo que anidaba en nuestro corazón, era un afán noble y sincero puesto siempre al servicio de los intereses de Briviesca y la Bureba.

Animo, compañeros de «La Voz» yo os doy el más cordial aplauso en este primer aniversario y os pido continuéis en la brecha más fuertes que nunca confortados con la ayuda y sabios consejos que han prestado, prestan y seguirán prestando multitud de briviescanos y personas amantes de este bello y noble rincón castellano.

Y a los detractores de ella solamente he de decirles... ¡Ya tiene la niña un año!

Luis A. Fernández

Bilbao 1 de Abril, 1935.

## La Puerta del Sol A SUS FAVORECEDORES

1929 - 1935

Con motivo de haberse cumplido el sexto aniversario de su apertura, ofrece a su muy numerosa clientela, durante todo el mes de Abril el 10 por 100 de rebaja en todos sus artículos.

Alcalá-Zamora, 12 Briviesca

IMP. MARCELINO MIGUEL

## DESDE EL VALLE

### LETRAS DE LUTO

El día 8 de los corrientes, falleció en Cueva Cardiel, D. Pedro Contreras. Su nombre era muy conocido en esta comarca y apreciado por todos.

Nosotros tuvimos ocasión de tratarle, y desde el primer momento nos pareció una persona de esas pocas que se destacan en los pueblos por su amor al bien preocupándose de los problemas y asuntos de interés general.

Cuando formó parte del Ayuntamiento tuvo iniciativas plausibles pues tenía una visión muy clara de los asuntos. Fué un enamorado de la traida de aguas, luchando con gran tesón por dotar a su pueblo de tan precioso líquido, y seguramente ha muerto con el pesar de no ver cumplidos sus deseos.

A su entierro concurren centenares de personas, no solamente de los pueblos del contorno sino de Briviesca, Belorado, Villafraña, Pradoluengo y Burgos.

Muy apenados por esta desgracia, que llena de luto a un hogar hasta ahora dichoso, enviamos la expresión de nuestra condolencia a su esposa e hijos.

### EL TELÉFONO

Tenemos noticias que por la cabeza de partido y pueblos importantes se gestiona la implantación de tan cómodo y rápido servicio de comunicación.

Muchas cuartillas hemos emborronado en defensa de tan importante asunto y mucho celebraremos que los trabajos de nuestras autoridades se vean coronados por el éxito.

Sollabec

## ALMACENES RUIZ BURGOS

En calzados, la máxima garantía Siempre últimas novedades Los más grandes surtidos en calzados económicos Los precios más baratos

ALMACENES RUIZ PLAZA MAYOR, 19 Y MONEDA, 14

## Caja de Ahorros Municipal de Burgos

Fundada en 11 de Junio de 1926, bajo el patronato del Gobierno y con la garantía del Excmo. Ayuntamiento e instalada en la planta baja de la Casa Consistorial

### ABONA A LOS IMPONENTES

En libretas ordinarias, el 3 por 100 de interés anual  
En imposiciones a plazo de 6 meses, 3 60 por 100 id.  
En imposiciones a plazo de un año, 4 por ciento idem.  
En cuentas corrientes a la vista el 1,50 por 100 anual

### CAPITAL DE IMPONENTES

En 31 de Diciembre de 1933 . . . . . 15.325.715'02  
En 31 de Diciembre de 1934 . . . . . 17.265.748'02

LA MEJOR BEBIDA  
**CERVEZA**  
LA MEJOR CERVEZA  
**"EL LEON"**  
DEPOSITARIO: JULIO DE LA PEÑA

# INTERESES BUREBANOS

## Sesión celebrada el día 1 de Abril

Con la asistencia de los señores concejales, Linares, Barcina, Ortega, Apuras, Gómez y Santaolalla, bajo la presidencia del Sr. Santocildes, dá comienzo la sesión.

Se acordó conceder varios socorros. A continuación se acordó aprobar una factura de 75,00 pesetas por dos redes para el campo de futbol.

Carta del Ayuntamiento de Madrid, solicitando un auxilio económico de este Ayuntamiento por haberse quemado el día 6 de Marzo el edificio del Ayuntamiento, quedando imposibilitado de reconstruirlo por falta de medios económicos. El señor Presidente estimó que se espere unos días y que por lo tanto quede sobre la mesa.

Carta de D. Amadeo Villanueva, fecha 26 de Marzo, comunicando que no pudo celebrar sesión por falta de número la Diputación provincial, pero que no obstante interesó la inclusión de la petición de este Ayuntamiento elevada a la Diputación provincial para que el señor Arquitecto Provincial, pueda contar con la autorización para pasarse por esta ciudad para determinar las condiciones que se exigen para construcción de la Casa de Correos, en la antigua Cárcel. Que habló con el señor Arquitecto, interesándole el asunto y sobre todo para que pase a la mayor urgencia por esta ciudad, viendo en él la mayor disposición y el afecto que siente hacia Briviesca y hasta se permitió hablarle de la cantidad que ello podría importar y según le manifestó, ésta podría importar de 100 a 150 pesetas. El señor Presidente sin perjuicio de agradecer estas noticias, hizo aclaración que las obras de la nueva Casa de Correos serán de cuenta del Estado y que los requisitos que se necesitan para dejar el solar en las debidas condiciones, es lo único que tiene que hacer el Ayuntamiento.

Carta del señor Secretario de Belorado relacionada con el replanteo de los trozos 2.º y 3.º de la Carretera Briviesca - Belorado que se encuentra en tramitación, no pudiendo subastarse las obras en tanto no sea aquel aprobado, aprovecha la ocasión para transmitir un párrafo que ha enviado

el Sr. Vedoya que dice «puedo ratificarme la buena noticia de la subasta de la carretera de Lencas a Belorado, que espero sea un hecho, su anuncio en la Gaceta el mes que viene» El Ayuntamiento quedó enterado, manifestando estar enterado de estas gestiones. Se aprueba una cuenta del encargado de obras, importando 514,70 pesetas.

Se aprueba una instancia de Don Miguel Oña, solicitando hacer una acometida, arreglo de tejado y cañería.

Oficio de don Honorato Rivera diciendo que se ha reintegrado a su servicio.

Instancia de don Benito Diez; solicita se le dejen las eras que se emplearon para la Plaza de Toros en las últimas corridas, en condiciones para la faena de la trilla, y si no se le indemnizan los perjuicios que se le causaron. El Sr. Presidente manifestó que si existe ese compromiso, debe arreglarse las citadas eras, por lo que estimó debe quedar la petición pendiente hasta ver si existe o no el contrato.

Empleo de obreros.—El Sr. Presidente manifestó que el Ayuntamiento se preocupa de dar trabajo a 10 ó 12 obreros semanalmente, manifestando que hay algunos que no tienen apego al trabajo y hasta les hay tan desagradecidos, que indican a los demás a secundarlos. El Sr. Linares, vistas las manifestaciones de la presidencia, creyó se podrían evitar, redoblando la vigilancia de los obreros, que el objeto principal es dar trabajo al que lo necesite; que al efecto, es de urgencia acometer las obras de recogida de las aguas de Fuentetóbila, puesto que se tiene un presupuesto aproximado del costo de las mismas; y la reforma de la pavimentación de las calles del Marqués de Torresoto y de Pedro Ruiz hasta la carretera, por el sistema de administración, verificándose con rapidez para que puedan utilizarse las obras de la apisonadora.

El Sr. Presidente manifestó: excediendo las obras de cierta cantidad, necesitan ser subastadas y que se podía hacer como de prueba el arreglo

de la calle de D. Juan Cantón y luego en su vista proceder en consecuencia para las demás calles. Que para las obras de Fuentetóbila puede ir haciéndose la zanja, pero que la colocación de la tubería debe hacerse por técnicos.

Que el sobrante del presupuesto ordinario debe destinarse a cubrir los pagos que faltan, tanto de las obras del Grupo Escolar, como de la verja que habrá que hacer, «que no importarán menos de 30 ó 40 000 pesetas en relación con el edificio», desmontar la tierra en el edificio, arreglo de paseo y jardines, instalación de material escolar y demás.

Que los 20.000 duros que existen de sobrante, se necesitará mayor cantidad, puesto que falta que pagar parte del abastecimiento de aguas, ampliación de saneamiento y arreglo de calles.

El Sr. Santaolalla, sin perjuicio de mostrarse conforme con las manifestaciones de la presidencia, indicó que existe un presupuesto extraordinario, contestándole la presidencia que para cubrir ese presupuesto extraordinario se contrató un empréstito de pesetas 200.000, del cual sólo falta que recaudar un plazo de 50.000, que está casi agotado, puesto que con cargo al mismo se adelantaron 15.000 al pueblo de Quintanavides, luego del extraordinario sólo quedará 35.000 pesetas, pero como falta que pagar como se dice antes, parte del abastecimiento de aguas, saneamiento y pavimentación, es visto que el sobrante de los presupuestos ha de necesitarse y utilizarse, sin que esto quiera decir que se opone a favorecer al paro obrero, para lo cual se puede ir haciendo esas pruebas, considerando también de necesidad la recogida de las aguas de Fuentetóbila. El señor Linares agradeció la serie de datos dados por la presidencia, estimando que deben hacerse esas obras sin que su gasto exceda de 2.500 pesetas.

Contadores.—El Sr. Ortega expuso la necesidad de adquirirlos y la recogida de las aguas de Fuentetóbila, puesto que en otro caso no habrá bastante agua.

Y por su resultado, se acordó acometer las obras indicadas por el Sr. Linares y que se ejerzan sobre las mismas la inspección de los señores concejales.

Ruegos y preguntas.—El Sr. Linares, que se formule el pedido de contadores.

El Sr. Santaolalla preguntó si se sabía algo respecto al derribo de la huerta que fué de doña Felicidad del Hoyo, contestándole la presidencia que solicitó el arreglo del nuevo dueño, indicándole que el Ayuntamiento le abonaría algo.

El mismo Sr. Santaolalla rogó la limpieza de los abrevaderos, contestándole la presidencia que hoy mismo se han dado las oportunas órdenes; también el Sr. Santaolalla preguntó si se había inscrito en la Caja Nacional de Seguros de Accidentes del Trabajo, el de los bomberos, contestando la presidencia negativamente, pero que procurará se verifique en el día de mañana.

El señor Linares preguntó si se había ya organizado el servicio de incendios, contestando la presidencia que se dispone del material que tenía la Sociedad de Seguros Mutuos.

El señor Linares rogó que al hacer las obras de pavimentación en las calles citadas anteriormente, se obligue a los dueños a hacer las acometidas. La presidencia contesta que será mejor que las haga el Ayuntamiento a costa de los propietarios.

Finalmente la presidencia dió cuenta de haberse colocado a 12 obreros.

## SESIÓN DEL DÍA 8 DE ABRIL

Con asistencia de los concejales señores Linares, Barcina, Ortega, Apuras, Gómez y Santaolalla y bajo la presidencia del Sr. Santocildes dió comienzo la sesión.

El presidente dió cuenta de un telegrama de felicitación que había dirigido al Ministro de Agricultura y la afectuosa contestación de dicho señor Ministro. La Corporación quedó enterada.

Seguidamente se aprobaron varias cuentas y facturas

Oficio del Alcalde de Revillagodos en el que manifiesta no pueden acceder a suministrar el terreno para las escuelas por serles gravoso.

El señor Gómez estimó que dicho pueblo debiera proporcionar el terreno para el fin cultural que se persigue y en caso contrario no se le deben construir las escuelas.

A continuación se dió cuenta de un oficio de la Diputación Provincial de Burgos, en el que manifiesta que habiendo dado cuenta de un oficio de esta Alcaldía interesando se ordene al Arquitecto Provincial se traslade a esta localidad con el fin de que informe acerca de si el solar resultante del derribo del edificio de la cárcel vieja dá suficiente extensión para construir una nueva casa de Correos y Telégrafos, Resultando que según informe del Interventor de Fondos Provinciales este Ayuntamiento adeuda la cantidad de 8 915'44 ptas por importe de cédulas personales, esta Comisión Gestora en sesión del día 1 del actual acordó autorizar al Arquitecto para que se preste al servicio que se interesa tan pronto como se lo permitan las demás obligaciones y a condición de que este Ayuntamiento le abone las dietas que devengue e ingrese en las arcas provinciales las citadas 8.941'44 ptas. que adeuda.

El Ayuntamiento quedó enterado y se acordó se haya la liquidación por Depositaria y se entregue la cantidad a la que resulte a la brevedad posible.

A continuación con respecto a señalar los festejos para los días 9 y 14

de los corrientes, indicó que los del día 9 ya habían empezado a base de fiestas callejeras o públicas. Que el día 14 proponía se proceda por medio de bonos, al reparto de la leña existente en el monte entregando una carga a todo aquel que lo quiera, verificándose dicho día de 8 a 11, a presencia de una comisión sin perjuicio de que al igual que el año pasado se designe otra comisión que encargue de organizar una comida extraordinaria para los pobres de la Casa de Beneficencia. El Ayuntamiento, acordó aceptar la propuesta.

Se acordó acudir a una instancia de D. Benigno Valdivielso, solicitando para hacer una obra en una casa de su propiedad sito en la avenida de D. Juan de Aloyas.

Se acordó aprobar una relación de gastos del encargado de obras.

Al instante se dió cuenta de la siguiente exposición de la presidencia.

Adquiridos por este Ayuntamiento los terrenos de las llamadas eras de Medina y los que con los terrenos que eran ya propiedad del mismo, propongo que se forme con todo ello sacándolo en forma una plaza pública, que puede servir de plaza de mercado, para lo cual solo resta allanarla y terminado su saneamiento ponerlo en condiciones de que no se inunde ni moleste a nadie. Que se solicite auxilio del Estado, para que en esa misma plaza podamos construir cuadras en su parte Nor - Este en toda su extensión con lo que resolveríamos el problema de capital interés para Briviesca.

El Sr. Santaolalla, felicitó a la presidencia y aplaudió su iniciativa, estimando que sería conveniente conocer el presupuesto de las obras. Contestándole la presidencia que con poco gasto se podía ir haciendo el pavimento para hacer la plaza después. El Sr. Santaolalla insistió en lo manifestado y el Ayuntamiento prestó su conformidad y acordó aprobar la propuesta de la presidencia.

Lea usted LA VOZ DE LA BUREBA

**JULIÁN GONZÁLEZ**  
FÁBRICA DE HARINAS  
ABONOS MINERALES Y CEMENTOS  
ARCO MEDINA

INSTALACIONES DE ARMARIOS Y CÁMARAS FRIGORÍFICAS, ELECTRO-AUTOMÁTICAS, CONSERVADORES DE HELADO, Y ENFRIADORAS DE LÍQUIDOS, SISTEMA «COPELAND»

Carnicerías. Restaurants. Bares. Fábricas de Embutidos. etc.

Proyecto y presupuesto sin compromiso

Ladislao Merino, Santander, 1, Burgos - Teléfono, 1603

## LOS ARACOS

GRANDES EXISTENCIAS en medias para señora, medias y calcetines para niños - Pinturas, barnices, perfumería, objetos de escritorio, bisutería, loza, cristal y maquinaria agrícola - Bicicletas y accesorios para las mismas.

Inmensó surtido en camas de hierro y madera - Juegos de comedor y dormitorios completos - Siempre últimas novedades - Precio fijo  
**Medina, 1 - Briviesca**

**“ARRIACA”**  
BAR RESTAURANT  
Servicio a la carta  
Consultar precios para bodas y banquetes

LAIN-CALVO, 3 BURGOS

FÁBRICA DE JABÓN ALMACÉN DE COLONIALES  
EL MEJOR JABÓN  
“LA MARCA”  
HONORATO GONZALEZ

BAR ARGENTINO  
Cafés, Vinos y Licores - Especialidad en aperitivos y bocadillos  
PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN

**F. URRACA**  
OCULISTA  
DEL HOSPITAL DE BARRANTES  
Consulta particular de 11 a 2 y de 4 a 6  
GRATIS A LOS POBRES  
Lain-Calvo, 18, 1.º Teléfono 220 Burgos



NOTICIAS

Llegaron:  
De Vitoria, don Emeterio Pérez, don José Luis Araco, José Luis Pacheco, José Luis Manrique, señoritas Sagrarito Pérez y Charito y Mario Peña; de Valmala, el joven maestro Amando López; de Burgos, don José de la Torre y Domingo Fernández; de Pamplona, don Luis Iñarra, don Francisco Herrera y señora; de Bilbao, Luis Antonio Fernández; de Barcelona, doña Marciala Castrillo y su simpático hijo Albertito; de Bilbao, don Esteban Hontavilla y señora y de Palencia, don Arsenio Hermosilla.

Salieron:  
Para Oviedo y Gijón, don Honorio Sagredo y su encantadora hija Amparito, acompañados de don Mauricio Martín y para Bilbao, don Benito del Pozo.

Anúnciese en el extraordinario de «La Voz de la Bureba».

¿Quiere V. saber qué periódicos se leen más en Burgos?

¿Quiere V. saber cuál es el país más culto?

¿Le interesa la altura que tienen las poblaciones de España?

¿Los extranjeros que vienen a Burgos?

¿Dónde se venden los géneros más económicos?

¿La extensión que tienen todas las ciudades de España, los habitantes, los ferrocarriles y las carreteras?

¿Los automóviles que hay en esta nación, clasificados por provincias?

Todo esto y algo más lo encontrarán en el librito

CURIOSIDADES

que se vende en la Librería ONTANÓN y en la Imprenta de MARCELINO MIGUEL al precio de 50 céntimos.

El domingo pasado, en el kilómetro 283 de la carretera de Madrid a Irún, fué atropellado por

un automóvil de la matrícula de Bilbao 10.587, el niño Alfonso Torres, hijo de Donato y Angela, ambos vecinos de Cameno, resultando con varias heridas en la cabeza y no siendo de gravedad; sus ocupantes fueron puestos en libertad por el Juzgado de Briviesca.

**Briviescanos: dar vuestras esquelas mortuorias a nuestro semanario, es apoyarle y ayudarle a que tenga próspera y larga vida**

Ha dado a luz felizmente una hermosa niña, doña Pura Arroyo, esposa de don Luis Hermosilla, hijo del que fué director de la Banda de Música de esta localidad.

Una cara bonita que no use cremas del «Consultorio de Belleza Sagredo», se marchita.

Dió a luz con toda felicidad una rolliza niña, doña Beatriz Murga, esposa de don Esteban Gómez.

También vino al mundo un bello retoño, hijo de Nieves Manero y Ernesto Llanos.

Se venden persianas de madera, seminuevas; de hierro, una sillera; sillas de paja, camas, mesas de azufrador, un lavabo, un armario de luna, cuadros, armario ropero, locero, cómoda, maceteros, colchones, etc., etc.

Sólo el lunes y martes, de 10 a 12 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde, en la casa del sobrino de Pedro Barrasa.

El día 14, fiesta de la República, celebrará su onomástica la encantadora señorita Calili Martínez.

Se desean corresponsales de este semanario en toda la comarca.

La celebra el mismo día también, el probo industrial de ésta don Pedro Fernández.

Nos enteramos de que se ha enviado al Excmo. Sr. Gobernador de la provincia un pliego firmado por 300 obreros locales al objeto de que se reanuden las paralizadas obras del Grupo escolar.

PEÑA BÁSCONES

Servicio regular de transportes de Villarcayo-Madrid por Briviesca. Se reciben toda clase de encargos y se reparten a domicilio. Salida los miércoles. Administración: Briviesca, fonda La Martina, teléfono 47. Madrid, Agencia Valor, Bolsa, 12, teléfono 12653.

Nota de precios:

Hasta 5 kilogramos,	3 pesetas
« 10	« 4
« 15	« 5
« 20	« 6
« 25	« 7
« 30	« 8

Pasando de este peso, se cobrará a razón de 0,20 pesetas kilo para mercancías de volumen, precios convencionales

La Hispano-Argentina

Fábrica de Zapatillas

Propietario: Pedro Fernández

Fábrica: Marqués Torresoto, 9

Despacho: Plaza Mayor, 27

BRIVIESCA

SE ARRIENDA UN LOCAL

en la Plaza Mayor, números 12, 13 y 14

Para informes, esta Administración

BUREBANOS

La casa LOS ARACOS os ofrece el inmenso surtido de que está provista

Comprar en esta casa es seguridad y economía - Precio fijo

SASTRERIA

Siempre grandes novedades - Inmenso surtido en Pañería y Camisería

Aniano Núñez

Plaza de la Constitución, núm. 5

BRIVIESCA

La Redacción de «La Voz de la Bureba» queriendo dar pruebas de pujante vitalidad que anima al periódico al mismo tiempo que con ello festeja su primer aniversario, publicará el próximo día 28 un número extraordinario, con hermosos trabajos avalados por las prestigiosas firmas de Romero Garmendía, Solas del Val, Gálvez Cañero, Villamiel, Francisco Colina, Pak, Sollabec y algunas otras cuya colaboración esperamos.

En el número próximo daremos más detalles.

Ya estamos libres de doña Anastasia.

Participamos a nuestros lectores que ha sido levantada la censura de prensa en nuestra Provincia, nos alegramos.

Ha sido trasladado el Registro la Propiedad a la calle Mayor, en el local que fué de Correos.

Se encuentra entre nosotros, D. Victor Sagredo, maestro jubilado, el cual ha fijado su residencia en esta ciudad.

Por la junta parroquial, se está llevando a cabo la formación del censo de los feligreses de esta ciudad.

No deje usted de leer el extraordinario de «La Voz de la Bureba» que saldrá el día 28 del corriente.

Hemos tenido el gusto de saludar, al señor Delegado gubernativo, que ha llegado, al objeto de informarse de los motivos de la paralización del Grupo Escolar.

RETOS FUTBOLÍSTICOS

Los componentes del equipo «Sioux F. C.», retan a cualquier equipo local.

Los del team Viva la República desafían a los del equipo J. A. P. o a los de las J. O. N. S.

Según rumores, saldrán las procesiones del Jueves y Viernes Santo, habiendo caído esta noticia por todos los pueblos burebanos con gran alegría, por lo que se espera se celebrarán con gran concurrencia de fieles.

Venta de toda clase de maderas Especialidad en maderas de construcción y ensamblaje

Cooperativa de Producción y Consumo

SERVICIO A DOMICILIO

Quintanar de la Sierra (Burgos)

Construcción de cajas

Almacén de maderas

Serrería mecánica

Propietario:

Juan Abascal BRIVIESCA

CONFITERIA - BAR: Plaza Mayor, 1

Plaza Mayor, 25 : Fábrica de Almendras - Ultramarinos

La almendra de Briviesca llevó su fama de Madrid a Calcuta de Italia a Flandes... pero la elaborada por Baldomero remontando la altura cruzó los Andes y andes o no andes... la hay mejor.

Viuda de Baldomero Santaolalla

EN SUS VIAJES A BURGOS, VISITE

EL CAÑO GORDO

Confecciones de Caballero y Niño

La casa mejor surtida - La más económica

Sastrería y Pañería

PRECIO FIJO - PRECIO FIJO

Venta exclusiva de las máquinas de coser ALFA

RESTITUTO GARRIDO

Frente al «Bar Alicia» y «La Bodega» Burgos

G. Bañuelos

OCULISTA DE LA CASA DE SALUD VALDECILLA

Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Plaza Mayor, 67, 1.º

Teléfono 150

Burgos

PEDID

ANIS MENOR

ELABORADO POR JOSÉ MENOR POBLADOR

FABRICACIÓN BUREBANA

ANISADOS, LICORES, JARABES Y VINOS GENEROSOS

Camiones «Diamond T»

Distribuidor para centro España

Neumáticos «FISK»

Distribuidor para España

FERNANDO L. LINARES

MADRID

BRIVIESCA

BURGOS

Tiro y no de pichón

No conviene gastar la fuerza en lo imposible.

Decir una mentira es como herir con sable; aunque cure la herida queda la cicatriz.

El hombre superior, a nadie pide nada más que a sí mismo; el hombre vulgar y sin mérito, todo se lo pide a los demás.

¿Qué es en Briviesca el día de Santa Casilda?

Si es la Patrona del pueblo, podría haber sido colocada la Bandera Nacional al lado de la colgadura del balcón de nuestro Ayuntamiento y haber sido obsequiados nuestros convecinos con un concierto musical.

¿Qué motivos hay para no llegar a un acuerdo con los Saltos del Duero? Esperamos contestación en nuestro buzón.

Jóvenes briviescanos: tener muy en cuenta el bando publicado por nuestra primera autoridad; es conveniente que los domingos no se discuta, pues las discusiones generalmente se convierten en reyertas.

¡Pobres municipales! Incansables en su respetable cometido, no hay quién los respete; sería muy necesario menos alcohol y más cultura.

Hasta cuándo descansarán en su mullido lecho los troncos imperturbables de los árboles caídos y las hojas que lleva el viento; hasta cuándo los mazizos de ese precioso jardín han de seguir sin vida, muertos de aroma y colorido, sin que llame la atención a los numerosos veraneantes que visitan nuestro amado rincón.

La nota de «La Voz» de la semana, referente al adorno del llamado «Paseo de las monjas», ¿se ha olvidado? Se hace preciso que nuestra autoridad se haga eco de esa nota; todo por el embellecimiento de la ciudad.

El Duende, la Mariposa y C.

Peluquería Burebana

Gran peluquería con todos los adelantos modernos e higiénicos. Se sirve a domicilio y se admiten abonados. INDALECIO PRIETO, 15 BRIVIESCA

Bar de la Peña

El más acreditado. El más conocido de los burebanos.

CUENTOS DE LA VOZ

El Envidioso

Un buen hombre vivía, con su mujer y tres hijos, de los frutos de una pequeña heredad que cultivaba. Como tenía lo necesario, no ambicionaba lo superfluo. No le faltaban como a cualquiera de nosotros, preocupaciones y contratiempos, pero parecía siempre contento. De muy distinta índole era su vecino. Este, hombre sin familia, poseía un próspero vergel, cuyos frutos vendía en la ciudad. Y aunque con ello obtenía más de lo que necesitaba para vivir, se quejaba sin cesar y cualquier cosa que el otro lograba era para él motivo de amargura. Si la cosecha del vecino era abundante, lloraba de rabia, aunque también fueran abundantes los frutos de su huerto. Si la cosecha del otro resultaba pobre, también sufría, envidiándole su paciencia y su buen humor. El que no había querido aceptar las obligaciones de mantener una familia envidiaba las alegrías del hogar de que el otro disfrutaba, y de buena gana hubiera derribado a golpes a los tres niños cuando corrían alborzados al encuentro del padre que regresaba del trabajo.

Como el envidioso se quejaba de la mañana a la noche, invocando a los dioses sin ton ni son, el dios Apolo harto de sus lamentaciones, descendió a la tierra para interrogarle.

El hombre acababa de vender con gran provecho los melones, los higos y las uvas de su huerto. Sin embargo pretendía que siempre trabajaba sin resultado, mientras que todo salía bien a otras personas menos laboriosas, por ejemplo, a su vecino. Apolo dióse cuenta enseguida de los sentimientos ruines del que tanto le invocaba.

Bien—le dijo—. Estoy dispuesto a socorrerte. Te concederé todo el bien que pidas. Pero te advierto que tu vecino tendrá el doble de lo que tú obtengas. Esto no puede perjudicarte.

A las primeras palabras de Apolo, el rostro del envidioso se iluminó de contento, pero a las últimas, alargó la cara y se puso lívido. Al ver que callaba obstinadamente, el dios continuó:

—¿Cómo? ¿Nada tienes que pedirme? ¡Y decías que eras tan desgraciado! ¡He de volverme sin que hayas pedido nada!

El envidioso reflexionaba ¡Cuántas riquezas ambicionaba! Pero era el caso que su aborrecido vecino recibiría el doble. Era preferible no pedir nada.

De pronto, se le ocurrió una idea, y con una sonrisa que era más bien

una mueca, dijo al dios que se disponía a partir:

Hazme tuerto. Es todo lo que te pido.

¡Tuerto!—exclamó Apolo—¿Es posible que desees realmente semejante cosa?

¡Sí!—replicó firmemente el hombre. ¿Por qué?

Mi vecino tendrá el doble de lo que yo recibo. Lo harás ciego. Es lo que quiero.

Apolo guardó silencio un instante. Luego, tendiendo la mano hacia el ojo derecho del envidioso, dijo:

Para siempre tu ojo derecho quedará cerrado a la luz divina.

Y ahora, cumple tu promesa; haz a mi vecino ciego.

Apolo replicó:

Como lo quisiste, cegué uno de tus ojos; pero no haré lo mismo con los ojos de tu vecino.

Al contrario, serán prósperos su familia y su heredad.

¡Oh!—exclamó con ira el envidioso.—¿Es decir, que los dioses no cumplen sus promesas?

Te he permitido—replicó Apolo—que elijas un bien que te habría de conceder a condición de que el hombre justo y bueno obtenga el doble.

Ser tuerto no es un bien. Cállate y no vuelvas a importunar a los dioses. Si no te privo de los dos ojos, es para que puedas ver la felicidad de aquél a quien tanto aborreces injustamente.

LA FAMILIA

HOTEL y CAFE BUENOS AIRES

Propietarios: hermanos Urquiza

Justo Cantón, 8 y 10

Briviesca

Chorizos CONTRERAS son los mejores

PROPIETARIA:

Vda. de Segundo Saiz Contreras

Fábrica: Villanasur Río de Oca

(Burgos)

Pedid en todo buen establecimiento

Chorizos "MOVILLA"

SON LOS MEJORES

Fábrica: Avenida de don Juan de Ayolas (Briviesca)

CASA EMILIANO

La casa más importante en calzado, últimos modelos y precios como ninguno

Moneda, 4 y Almirante Bonifaz, 5 - Teléfono 280

URALITA

El tejado duradero de Uralita es el primero. Y quitada la gotera siempre tendrá casa nueva.

Agencia en Briviesca

Viuda de M. Temiño

Almacenes de materiales de construcción

BASTIDA Gran Comercio de Tejidos y Sastrería

Casa fundada en 1880

Géneros ingleses - Confección esmerada - Géneros de punto Camisería Canastillas para novias - Últimas novedades

Precio Fijo - Precio Fijo

BRIVIESCA

PLAZA MAYOR

ALMACEN DE COLONIALES

DESIDERIO ALONSO

Pablo Iglesias

Briviesca

Lanas, Sedas, Tejidos de alta novedad

DOMICIANO

PLAZA MAYOR (EDIFICIO DEL CASINO) BURGOS



Num. 11 FOLLETÓN

Del valioso retablo de Santa Clara y otras noticias interesantes acerca de este cenobio

Conferencia pronunciada por D. Enrique Gálvez-Cañero en el Teatro Principal de Briviesca, el 30 de Diciembre, de 1930.

(Continuación)

En resumen, el maestro de Briviesca no imitó a Miguel Angel en aquella tendencia que fué creciendo en este autor de exagerar el barroquismo, continuando solamente las partes de las escuelas de Miguel Angel que pueden considerarse como la más poderosa encarnación de las tendencias que animaron la época más floreciente del Renacimiento; a saber: el heroico porte de las figuras; la taciturna gravedad y la rígida idealidad de los rasgos, así como

también el peso extraordinario y fuerza de los movimientos. Berruguete y el maestro de Briviesca recibieron casi al mismo tiempo el influjo de Miguel Angel, ahora que cada uno toma de este autor las tendencias diametralmente opuestas. Así vemos al lado del primitivo barroco representado por Berruguete una dirección en las producciones del maestro de Briviesca muy acentuada de clasicismo de sentimientos y de forma. En el tercer decenio del siglo XVI ambas corrientes se implantan al mismo tiempo en España, siendo en un principio Berruguete quien logra extender más influencia mientras la escuela fundada por el maestro de Briviesca, no consigue hasta más tarde un influjo dominante.

Podemos localizar cuando menos a uno de los dos artistas que la tradición escrita considera como autores del retablo. En las noticias de que disponemos se consigna que Pedro López de Gámir concluyó la obra y era vecino de Miranda de Ebro.

La dirección de la escuela iniciada por el maestro de Briviesca, tuvo su primitivo centro de propagación en la Rioja. Numerosos altares pequeños de parroquias rurales,

nos dan a conocer sus trabajos, Tuesta (Alava), Salinas de Añana (Alava), Quintana (Alava), Gopegui (Alava) y Tormantos (Logroño). Todavía a fines del siglo XVI y principios del XVII, aparece en primer término la Rioja como el centro propiamente dicho de esta escuela.

Está probado que la dirección renacentista que predomina en la segunda mitad del siglo XVI en la plástica de todo el Norte de España, ha tomado en lo sustancial su punto de partida de la obra del maestro de Briviesca. Muchísimos casos podríamos enumerar para demostrarlo, pero me voy a limitar a consignar uno solo. El portal de San Antonio Abad, de Bilbao, muestra una íntima cohesión con los altares de Briviesca, no sólo en la parte decorativa, sino también y de una manera mucho más pronunciada, en las dos estatuas. Ambas pertenecen por su porte, su colocación y su gesto, a los tipos valientes introducidos por el maestro de Briviesca. La cabeza de San Pedro se parece en el corte de los rasgos y en la exuberancia casi vegetal de los cabellos a la cabeza de San Iní-

(Continuará)